

PARTIDA DE DEFUNCION DE LA HIJA DE JUAN ANSELMO
VISCARDO

“A ventidue di maggio 17 novantauno. María Ana Rosa, figlia del già sig. D. Giuseppe Anselmo Viscardo, di Arequipa, abitante in Massa, ricevetu il sagramento di penitenza rese lo spirito al suo Creatore alle due ore e mezza pomeridiane del di ventuno corrente, in età di anni 9 e mesi sette, e nel sudetto giorno ventidue fu sepolta in San Pietro”.

(Traducción del documento anterior)

“El veintidós de mayo de 17 noventa y uno. María Anna Rosa, hija del que fue señor D. Giuseppe Anselmo Viscardo, de Arequipa, habitante en Massa después de haber recibido el sacramento de penitencia entregó su alma al Creador a las dos y media de la tarde en el día 21 corriente a la edad de 9 años y siete meses y en dicho día fue sepultada en S. Pedro”.

(Massacarrara, Archivo de la parroquia de la catedral: Libro VI dei morti, p. 497).

Batlloori, p. 183.